II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 14 July 1999

laying down special conditions governing imports of fishery and aquaculture products originating in Panama

(notified under document number C(1999) 2058)

(Text with EEA relevance)

(1999/526/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products (¹), as last amended by Council Directive 97/79/EC (²), and in particular Article 11 thereof,

- (1) Whereas a Commission expert team has conducted an inspection visit to Panama to verify the conditions under which fishery products are produced, stored and dispatched to the Community;
- (2) Whereas the provisions of legislation of Panama on health inspection and monitoring of fishery products may be considered equivalent to those laid down in Directive 91/493/EEC;
- (3) Whereas, in Panama the Departemento de Protección de Alimentos (DPA) del Ministerio de Salud is capable of effectively verifying the application of the laws in force;
- (4) Whereas the procedure for obtaining the health certificate referred to in Article 11(4)(a) of Directive 91/493/EEC must also cover the definition of a model certificate, the minimum requirements regarding the language(s) in which it must be drafted and the grade of the person empowered to sign it;
- (5) Whereas, pursuant to Article 11(4)(b) of Directive 91/493/EEC, a mark should be affixed to packages of fishery products giving the name of the third country and the approval/registration number of the establish-

ment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin;

- (6) Whereas, pursuant to Article 11(4)(c) of Directive 91/493/EEC, a list of approved/registration establishments, factory vessels, or cold stores must be drawn up; whereas a list of freezer vessels registered in the sense of Directive 92/48/EEC (³) must be drawn up; whereas these list must be drawn up on the basis of a communication from the DPA to the Commission; whereas it is therefore for the DPA to ensure compliance with the provisions laid down to that end in Article 11(4) of Directive 91/493/EEC;
- (7) Whereas the DPA has provided official assurances regarding compliance with the rules set out in Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC, and regarding the fulfilment of requirements equivalent to those laid down by that Directive for the approval or registration of establishments, factory vessels, cold stores of freezer vessels of origin;
- (8) Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Departemento de Protección de Alimentos (DPA) del Ministerio de Salud shall be the competent authority in Panama for verifying and certifying compliance of fishery and aquaculture products with the requirements of Directive 91/493/EEC.

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 15. (2) OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 187, 7.7.1992, p. 41.

Article 2

Fishery and aquaculture products originating in Panama must meet the following conditions.

- Each consignment must be accompanied by a numbered original health certificate, duly completed, signed, dated and comprising a single sheet in accordance with the model in Annex A hereto.
- The products must come from approved establishments, factory vessels, cold stores or registered freezer vessels listed in Annex B hereto.
- 3. Except in the case of frozen fishery products in bulk and intended for the manufacture of preserved foods, all packages must bear the word 'Panama' and the approval/registration number of the establishment, factory vessel, cold store or freezer vessel of origin in indelible letters.

Article 3

- 1. Certificates as referred to in Article 2(1) must be drawn up in at least one official language of the Member State where the checks are carried out.
- 2. Certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the DPA and the latter's official stamp in a colour different from that of other endorsements.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 July 1999.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery and aquaculture products originating in Panama and intended for export to the European Community, excluding bivalve molluscs, echinoderms, tunicates and marine gastropods in whatever form		
	Reference No:	
Coı	untry of dispatch: PANAMA	
Cor	mpetent authority: 'Departamento de Protección de Alimentos (DPA) del Ministerio de Salud'	
I.	Details identifying the fishery products	
	Description of fishery/aquaculture products (¹):	
	— species (scientific name):	
	— presentation of product and type of treatment (2):	
	— Code number (where available):	
	— Type of packaging:	
	— Number of packages:	
	— Net weight:	
	— Requisite storage and transport temperature:	
II.	Origin of products Name(s) and official approval number(s) of establishment(s), factory vessel(s), or cold store(s) approved or freezer vessel(s) registered by the DPA for export to the European Community:	
III.	Destination of products	
	The products are dispatched from: (place of dispatch)	
	to:	
	by the following means of transport:	
	Name and address of dispatcher:	
	Name of consignee and address at place of destination:	

⁽¹) Delete where applicable. (²) Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

IV. Health attestation

- The official inspector hereby certifies that the fishery or aquaculture products specified above:
 - (1) were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC;
 - 2) were landed, handled and where appropriate packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (3) have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (4) are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
 - (5) do not come from toxic species or species containing biotoxins;
 - (6) have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto.
- The undersigned official inspector hereby declares that he is aware of the provisions of Directive 91/493/EEC,
 Directive 92/48/EEC and this Decision.

Done at		, on
	(Place)	(Date)
Official stamp (³)		Signature of official inspector (3)
**********		(name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)

⁽³⁾ The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

ANNEX B

I. LIST OF APPROVED ESTABLISHMENTS

No	Name	Address
59 P	Caribbean Sea Food Export	San Francisco
66 P	Grupo Panalang Union	San Francisco
77 P	Vigomar SA	Aguadulce
60 P	Altrix de Panamá SA	Aguadulce
52 P	Agromarina	Aguadulce
73 P	Empacadora Alimenticas/Empak Food	Puerto Vacamont
65 P	Mariscos Islas de la Perlas	Puerto Vacamont
49 P	Productos Océanos SA	Ciudad de Panamá
81 P	Oceanic Export Corp./Oceanic Products	Pueblo Nuevo
75 P	Aquachame SA	Chame, El Líbano

II. LIST OF REGISTERED FREEZER VESSELS

No	Name	Port
106 BC	M/V Amazonas	
101 BC	Txori Aundi	Panamá
105 BC	Juan María Soroa	Panamá
126 BC	Nave The Fisher	Panamá
129 BC	Nave The Valiant	Panamá
125 BC	Nave Nao	
109 BFRIG	M/V Montesol	
108 BFRIG	M/V Montelaura	
107 BFRIG	M/V Montecruz	
127 BFRIG	Platte Reefer	
130 BFRIG	Plaslin Reefer	

III. LIST OF APPROVED FACTORY VESSELS

No	Name	Port
102 BF	Cheung Shing	